

## On Otto auf der Goldsuche. On

Stigge von Elje Rrafft (Berlin : Rarlshorft).

(Radbrud verboten.

r hatte bisher ichon fo ungefähr alle Sammelleibenichaften Durch. Mit Strafenbahnfahricheinen hatte er als Bierjähriger begonnen, Sufeifen, alte Ragel und Bindfaden folgten, es tam die Beriode der Sojenfnopfe, der Brief: und Retlamemarten, der Liebigbilder und Unfichtspoftfarten, die

fogar durch drei gange Schuljahre ging. Als Behnjähriger ging bie Sammelwut in ein einsichtiges Breffen von Pflangen und Blumen aller Art über, mit elf bis zwölf Jahren legte man fich eine Mungfammlung an, die aber wegen bes geringen und wertlofen Beftandes fehr ichnell an Intereffe verlor, und als an Ottos breizehntem Geburtstag der Krieg ausbrach, erflärte der Untertertianer ftold, jett nur noch für Wohlfahrts- und ähnliche eble 3wede zu jammeln, und begann mit altem Metall, ähnlich fo wie als Bierjähriger, da jeder Fund auf ber Strafe einen Reichtum für bie unericopflicen Sofentafchen ergab.

Mit einer Gründlichkeit, wie man fie nie vorher an bem Jungen bes obachtet, murbe in allen Eden geframt und gesucht; ber elterliche fowie die Speicher famtlicher Berwandten und Befannten waren nie ficher por bem ploglichen Bejuch Ottos, des Sammlers, und als im Laufe ber Beit bas Baterland nach Gummi verlangte, gab es fortgefest Rämpfe zwischen Otto und einem ber jahlreichen Familienangehörigen, die ihre Gummischuhe und Gummiabfage

durchaus noch nicht für Wohlfahrtezwede geeignet fanden wie Otto, ber taltblütig bie eigene Grogmutter ohne ichugende Uberichube in das fürchterlichfte Regenwetter hinausgejagt hatte, wenn er bafür wieder ein halbes Pfund Gummi feiner Sammlung für Kriegszwede einverleibte. Seit furgem aber wurde es gang ichlimm. Otto fammelte Golb.



Papiergeld einzutauschen. Als Belohnung dafür gabe es bann für die Goldfammler ein mundervolles geichichtliches Dotument mit ber von Lorbeerblatt, ichwarzweigroten Gabnen und bem Gifernen Kreug umrahmten Inidrift: "Ronnt' ich auch noch nicht Waffen tragen, so half ich doch die Feinde ichlagen!" . . . Diefes Dotument wollte und mußte Otto erringen. Kofte es, was es wolle. Mit der Mutter fing er an. Gie, Die Sanfte, Gute, war für alles zu haben, bas mußte er. Mit einer Bartlichs feit, die ihm eigentlich in feinen erwachenden Jünglingsjahren ichon etwas abhanden gefommen war, umichlich er die am Rochherd Santies rende und hatte fogar noch die blaue Schülermüte auf bem Blondtopf.

"Safte Gold, Muttchen?"

Gie lachte und ichob bie uns gewohnt itreichelnden Finger von fich

"Aber Jungden, was denn für Gold? Meine alten Broichen find Andenfen, die Uhr ift Baters Sochs zeitsgeschent und bie eifernen Ringe haben wir boch ichon mit ber In-

fort. Mm Jatobsbrunnen, - (Siehe Muffat "Bom gelobten Lanbe" auf Seite 99)

fcrift: "Gold gab ich für Gifen" . . .

Otto Budte Die Schultern.

"Ad, was dentste, Mutter! Ich meine doch richtiges Gold! Rude doch raus mit, Muttchen, etwas haste doch sicher noch —"

Aber da war die fleißige Sausfrau gang entruftet und rot geworden: "Dag du mich fo ichlecht fennft, Junge! Bater im

e mai

beren

beuten.

Stabt

Stadt

Strafe fein für Die Drudeberger und ichlechten Patrioten Bielleicht halt de es nicht gelesen . . . vielleicht bu es auch

Junge," treischte das alte Fraulein auf. "Das blitte in Zeitung gestanden, Dumm lasse ich mich nicht machen,"

nicht zu unseren Geinden hält. . ..." Die Beutsch fühlt und

Bums . . . lag ber gange Durchichlag mit Apfelmus, bas Unna am Ruchenfenfter burchrühren wollte, auf dem Guße

"Aber Anna," jagte die Sausfrau ärgerlich, "was machen Gie benn?"

"Na, wo ich mir boch fo verichroden hab," verteidigte fich bas Madden. "Bon wegen das mit die Teinde halten! Und benn überhaupt, der Appelmus war nur noch Belle . . . "

Da aber ftand Otto icon por dem Ruchenfenfterbrett, padte die Auftreischende an den nadten Armen und hielt die Gelente famt dem Durchichlag mit der Apfelpelle feit ....

"Gie haben noch Gold!! Gie haben fich eben verraten! Raus damit, wenn ich Gie nicht als Berraterin vors Schaffot bringen foll!

"Aua, ana, willfte loslaffen! Wo hab ich denn Gold? Rich ma! Gilber, am vierundzwanzigsten,, was bentste benn von mid? Blog meine Tante, die wo damals aus Birtallen wechflüchtete von wegen die Rosaten, die hat noch ne Brosche umjehabt mit 'en Goldftud von Raifer Friedrich, jawoll, hab id felberft jefehn, die muß fie auch rausruden, aber lag bloß los . . . aua . . . !"

"Otto," mahnte die Mutter, "was ift benn bas nun wieder?"

"Wo wohnt Ihre Tante, Emma . . . ich gehe hin zu Ihrer Tante Emma," betonte ber leibenichaftlich.

Anna aber ftand gang gefnidt.

Ja, wenn ich bas man bloß felber mußte, Ottochen. Als je in 'n Juli von hier is wechjemacht, ging fie ju mein Ontel Karl und von bort nach Frieda Sannemann, da irgendwo in Westpreußen, und von dort is se woll wieder . . .

Aber Otto hörte nicht mehr, er war icon braugen, verfette den im Korridor spielenden jungeren Geschwiftern ein paar wütende Buffe und ging gu der Tante, die in den Borbergimmern Staub mifchte, und, feit ber Bater im Rriege war, gang ju ber Schwefter und viel geplagten Sausfrau übergefiedelt mar.

"Safte Gold, Tante?"

Das junge Mädchen lachte.

"Sältst bu mid für fo reich, Junge? 3ch wünschte, ich hatte mas, . . . einen gangen Gad voll, . . . hei!"

"Ra . . . fieh boch mal nach, Tante!" brangte Otto. Beift vielleicht felber nicht! Ich fammle boch. Für die Schule. Gei boch nich fo! Kriege ein Dotument bafür: "Konnt' ich auch nicht Baffen tragen, Salf ich doch die Feinde fchlagen." . . .

"Cehr ichon," feufzte bie Bedrangte. "Aber ich habe boch nidits, Ottochen. Urm wie eine Kirchenmaus. Alles für Liebesgaben braufgegangen. Söchstens reicht es noch in diesem Monat für einen Ragel auf Sindenburg. Den darift bu einschlagen, wenn du willft. Aber Gold . . . da wirst du wohl wenig Glud haben mit beinem neuesten Sport."

Seit erft nahm Otto die Muge ab. Er mertte, daß er fie noch auf hatte, als ihm beiß über bem blonden Scheitel wurde. Und bei Tisch war er sehr einsilbig, und als Mutter ihn gu neden begann mit ber Goldsammlung, fuhr er boch und erffarie, er ginge heute nicht eher ichlafen, als bis er mindeftens brei Golbstude hatte. Und bas Dotument wurde er fich felber einrahmen, bas tame in feinem 3immer bireft unter bas Kaiferbild und neben Baters lette bunte Feldpofttacte aus Rama-Rusta . . .

Rad Tifa, Hingelte er ben Radbar aus bem Mittagsichlaf. Gang egal, er wollte Gold.

Der alte herr fah ihm hochrot in bas Rindergeficht und warf ihm die Tur vor der Rafe gu. "Wenn du noch mal von swolfe bis vier Uhr mittags mit beinen verfligten Bateriniridite im Chlog, . . . und ba . . . ba tam Golb . . . Golb, Da war ber alte Rollfetreifit, . . wie ber Schluffel

Er schiutite wild die Gartenwege entlang, lief ins Saus, Otto immer getreu hinterdrein,

Da tlingelte er in ber dritten Etage, in ber vierten und in ber fünften. Riemand hatte Gold.

Er ftieg die vielen Treppen wieder hinunter, fah mit beängstigender Rlarheit den hellen Tag schwinden, die Dammerung herankriechen und mit ihr auch so nach und nach die Schlafenszeit. Und er hatte einen Schwur vor Mutter, Tante und Geichwiftern getan . . .

Um funf Uhr mar er bei ber Großmutter. Da betam er brei Apfel, vier Pflaumen, fehr viele gute Ratichlage, nur fein Gold.

"Das friegt man heutzutage nur noch durch Lift aus feinen-Berfteden," meinte fie. "Ich bin überzeugt, Onfel Julius hat feinen gangen alten Rollfefretar noch voll. Und Tante Bertichen weiß auch, warum fie immer fo angitlich ihre Sicherheitstette an der Tur breimal umichlingt. Aber gutwillig räumen die ihre Goldgrube nicht aus, . . . nur durch Lift, . . . Jungchen."

"Durch Lift," . . . hörte Otto.

Buerft fuhr er gu Ontel Julius mit bem Rabe.

Der alte Berr ftand in feinem Obstgarten und nahm fteinharte Birnen ab.

"Die werden beffer in meinen Topfen geschmort, wie von fremben Sanden geftohlen," ertlarte er dem Grogneffen. "Aber wenn du eine willft, lieber Otto . . .

Otto wollte feine. Gold wollte er. Aber durch Lift.

Eine gange Beile ftarrte er tieffinnig in die ichmalen, bunten Gartenwege des Borortes, dann gab er der Leiter, auf der Ontel Julius ftand, einen fleinen fanften Stoß und feufzte.

"Seut ift noch fein Siegesläuten gewesen, Ontel, . . . . dauert diesmal lange. . . .

Der Birnenpfluder warf polternd feine harten Früchte in ben Rorb. "Wovon foll auch? Immer flappt's nich! Und im Often fampft ja jett ber Bar felber mit . . . "

Bieder ein Stoß an die Leiter. Die Finger bes auf Lift finnenden Anaben judten gewaltig.

"Ra, lag man, Onfel, . . . von morgen ab hat fein Feind mehr was zu lachen. Da tommt doch die neueste Berordnung in Kraft. Is eigentlich noch geheim, . . . aber es soll Strafe sein für die schlechten Patrioten, sagt unser Lehrer. Mutter ift froh, baß fie tein Gold mehr im Saufe hat . . . na . . . wer hat wohl noch was? Bielleicht feiner, . . . hoppla, Ontel . . . nicht fallen mußte!"

Der alte Berr mar aber noch nicht gang unten, nur brei Sproffen tiefer mar er geftiegen.

"Was . . . was ift mit bem Gold? Was fafelft bu ba, Junge?"

"Fafeln . . . " fagte Otto beleidigt. "Ich fafele boch nicht. 3ft doch pure Bahrheit, bag von morgen ab jedes Golbftud blog noch halben Wert hat. Unfere Schule taufcht blog noch bis morgen fruh um. Ra, Ontel, da werden manche Augen maden . . . "

Run mare er boch beinahe gefallen, der alte Berr. Wenn ihn ber Grofneffe nicht liebevoll aufgefangen hatte. Samt bem Rorb fteinharter Birnlein.

"Sa . . .," ichrie er, wild mit ben Armen umberfuctelnb, "wie wollen benn die das machen, die hohen herren da oben? Gold bleibt Gold . . . und nach dem Kriege hat es erst recht Wert, da wird erft recht neues geprägt, . . . das ift Blodfinn!"

"Bicfo?" fragte Otto fehr fanft. "Das neue Gold wird ja icon gelten, aber bas gurudgehaltene mit ben alten Jahresgahlen vor dem Kriege nicht . . ., ich bin blog froh, daß mir Großmutter noch ihre letten paar Studchen Gold gum Ums wechseln in der Schule mitgegeben hat."

"Bas? Großmutter . . . Großmutter hat . . . noch Gold? Deine Großmutter? Dann habe ich auch noch welches, bann friegft bu auch noch welches jum Umwechseln, . . . Junge, Uni Den Doc

Die

Die

Unfi

unfe

Bati flein Jede jeine Tat ftellt Sati hart men gum leitbe beba befaf Feld Es i gewe Seld Pflid Cold gezog ter t fteher treten Liebe

tonne Silfe Je perlid

unfer

die R

Sinn

Berg:

geeigr Ober Belün eigene bett | Otto Bugurufen. Der beitten Einge, in der vierten und in

Er ichturfte with die Gartenwege entlang, lief ins Haus, Otto immer getreu hinterdrein.

Da war ber alte Rollsetretär, . . . wie ber Schlüsset fnirschte im Schloß, . . . und ba . . . ba tam Gold . . . Gold, ein ganzes Kästchen voll, . . . o, Ontel Julius, schäme dich. Aber das dachte Otto nur. Ganz geduldig und freundlich lächelnd stand er und ließ sich das Geld vorzählen.

"Wenn ich nicht wüßte, daß du ein großer, zuverlässiger Junge bist," jammerte der Onkel fortwährend, "dann würde ich dir das nicht so ohne weiteres anvertrauen, . . . aber erst mal unterschreiben, . . . so . . . dreihundert achtzig Mark in Gold, und morgen bringst du mir das Geld, die Scheine, morgen mittag, gleich nach der Schule."

"Ja . . . aber ja, Ontel," versprach Otto feierlich. — — — Dann fuhr er zu Tante Bertchen.

Die hatte richtig ihre Sicherheitskette wieder dreimal umgeschlungen, und es dauerte eine Ewigkeit, ehe die Tür offen war.

"Mit Lift," bachte Otto.

"Ich wollte mal fragen, ob du noch Gold haft, Tante," fragte er atemlos.

Sie fuhr fich in bie Loden.

"Dann ist es nur gut, . . . sagt Onkel Julius mit schönen Grüßen. Bon morgen ab gilt alles Gold nämlich bloß noch die Hälfte. Die meisten haben es schon umgewechselt, und ich fahre schon den ganzen Tag auf dem Rade umher, um es den

"Junge," treischte bas alte Fräulein aus. "Das hätte in der Zeitung gestanden. Dumm lasse ich mich nicht machen."

"Bielleicht hast du es nicht gelesen . . . vielleicht soll es auch Strafe sein für die Drüdeberger und schlechten Patrioten. Was weiß ich?"

Otto ftand ichon wieder an ber Korridortur.

"Du hast ja kein Gold, Tantchen, . . . Dir schadet es ja nichts . . . "

Aber da schrie das Tantchen noch einmal auf. "Das . . . das soll mir keiner nachsagen, daß ich eine schlechte Patriotin bin. Komm, mein Junge! Tausche es mir um gegen Papiersgeld! Ich vertraue dir. Ich vertraue dir mein Heiligstes an . . . aus lauter Patriotismus . . ."

Obenauf in dem Wäscheschrant lagen hemden. Darunter Strümpfe. In einem dieser Strümpfe stedte ein Schlüssel. Der Schlüssel paßte zu einem an die Wand geschraubten Kasten, in dem obenauf Nägel lagen, Bindsäden und Ansichtspositarten. Darunter noch ein Fach mit Stopswolle, und dann endlich ein grüner Beutel, in dem das Gold war. . . .

Wie ein Sieger zog Otto ab. Es hätte nicht viel gesehlt, und er ware Tante Bertchen um den hals beim Abschied gefallen. Aber das hätte Aufsehen erregt, Berdacht erwedt.

Und er hatte auch keinen Sinn fürs Küssen. Rur für bas ihm jett rechtlich zustehende, geschichtliche Dolument:

"Konnt' ich auch noch nicht Waffen tragen, So half ich doch die Feinde schlagen . . ."

Also hängt es nach turger Zeit unter Glas und Rahmen in Ottos Zimmer.

## Dom gelobten Lande.

(Stergu vier Abbilbungen).

Prifer durch Blut besiegeltes Bündnis mit der Türkei erwedt in erhöhtem Maße das Interesse für die Lande, die dem türkischen Sultanat untertänig sind.

Auch Paläftina, das Land in dem Jesus Christus gelebt und gelitten hat, gehört zum türkischen Reiche und damit zum

Kriegsgebiet am Mittelländischen Meere.

Jaffa ist seit Salomos Zeiten die uralte Hafenstadt Paslästinas. Malerisch dicht am Strande aussteigend, erheben sich ihre würselförmigen giebellosen Häuser terrassenartig auf dem Rücken dreier Hügel, von denen der mittlere mit einem grauen kirchenartigen Gemäuer nebst Turm gekrönt ist. Der Hafen selbst ist klein und versandet und wird von einem Kranzschwarzer, selsiger Riffe und Klippen gegen das offene Meer hin abgeschlossen.

Die Entfernung von Jaffa nach Jerusalem beträgt ca. 12 Meilen, die von den meisten Orientsahrern auf der schmalspurigen, eingleisigen Bahn in vier Stunden zurüdgelegt werden. Freilich sieht man auf dieser Bahnsahrt sonst nichts von den vielen biblischen Stätten der weiten Philisterebene, durch die sie führt.

Kommt der Reisende auf dem kleinen, ärmlichen "Bahnshof Jerusalem an, so sieht er hier von der alten Stadt zusnächt nichts. Was sich vor seinen Bliden ausbreitet, ist Reus Jerusalem mit seinen christlichen Anstalten und den schmuden und freundlichen Häusern und Gärten der Templerkolonie. Seinen Uberblick über die alte Stadt gibt ihm der auf der entgegengesetzen Seite hervorragende Oelberg. Und so wie sich heute von hier aus die Stadt zeigt, wird sie im großen und ganzen auch zur Zeit Christi ausgesehen haben. Ihre Lage zwischen den beiden tiesen Talschluchten Kidron und Hirrom hat sich nicht verändert und der orientalische Baustil ihrer Häuser und Straßen ebenfalls nicht. Das sind dieselben engen Gassen, das sind dieselben hohen Mauern, das ist derselbe altehrwürdige Tempelplatz, der früher den Glanz des salomonischen Tempels gesehen hat und heute den Wunder-

bau der byzantinischen Baufunft trägt; die kuppelüberwölbte Omarmoschee.

Am Fuße des Olberges liegt, von einer hohen Steinmauer umichloffen, Gethiemane - heute ein freundlicher Garten, in dem fieben mächtige Olbaume mit ihrem Alter von ca. 2000 Jahren bis in die Zeit Christi gurudreichen. Gie find morich und hinfällig geworden und muffen durch eiferne Klammern zusammengehalten und durch bide Steinwälle gestütt werben. Um fie herum an der Innenseite der Mauer ichildern 14 figurliche Darstellungen die Passionsgeschichte Christi. — So ftill und friedlich, wie diese Augenseite ift, so bunt und larmend ift bas Leben und Treiben in der Stadt. Um Jaffator (an der Bahnhofsseite) beginnt die Sauptstrage Jerusalems, die Davidsstraße, von der sich nach einigen hundert Schritten rechts ber Martt abzweigt. Bur Linken und im Sintergrunde feben wir die turtische Citadelle, an deren Stelle fich einft die stolze Königsburg des Herodes erhob. Auf der Straße felber aber fpielt fich das gange bunte larmende Martigewühl ab, das jedem, der den Orient fennt, unvergeflich bleis bei wird. Da feben wir mit Solg beladene Ramele und Baffer ichleppende Gfel. Un ber Mauer bes Festungsgrabens find große Vorrate von Waffermelonen aufgestapelt, und Manner mit rotere Fes und weiten Bumphofen unter ben in allen Garben ichillernden Raftans bieten mit lautem Gefchrei ihre Oliven und Orangen an, während die "Rätsel des Orients" bie verschleierten Frauen fich icheu und angitlich burch bas Menichengetriebe bindurchzwängen. Diefem Marft parallel an ber Außenseite ber westlichen Stadtmauer führt eine glatte moderne Chaussee gen Guden nach Bethlehem. Gie ift ftets belebt von intereffanten malerifchen Geftalten, unter benen sich vor allen durch Tracht und Haltung, durch Schönheit und Unftand Bethlehems Gohne und Tochter auszeichnen. On fieht man mand' liebliches Frauengesicht unter langen webenden Schleiern. -- Die Stadt felber, "Bethlehem Ephrata", Die alte "Stadt Tanits", liegt gar freundlich gebettet in einem

fte zu tmann ins zu dachte

der zu

ie mir

t, fast Festes, fehrt, ere da. einer er ab-

d mit Degen er und etwas

ngjam, n Ufer n kam ett zur gleich

gleich it Hüh wieder en ge-

Jaupt-Ihnen

enseits om den wieder iest cr

habe? Furt bebüsch

runter.

il mir eutlich ich die s Auf-

n. Se ist der ist geng ge-

diesem tmann ch und

machte Linde naben: arrten.

schichte ), nicht ch euch



Dabden aus Bethlehem.

tirche, an beren Sochaltar eine niedrige Tur den Weg hinabweift zu der von Marmorfliefen bededten Geburtsgrotte mit ihrer lateinischen Inschrift auf filbernem Stern am Boben:

,hic de virgine Maria Jesus Christus natus est" ("hier wurde von ber Jungfrau Maria Jejus Chriftus geboren").

So intereffant wie nach Guben, ift auch ein Musflug von Zerufalem nach Diten und Rorben. Rach Often führt er in 6 bis 7 Stunden gu dem munderbarften Gemäffer der Erbe, dem Toten Meere. Tot ift es, weil bei feinem enormen Progentfat fefter Stoffe (25 Prozent, meift Galg) tein lebendes Wefen in feinen Gluten exiftieren fann - tot auch, weil, fo weit das Auge reicht, fein Dorf, tein Saus, teine Spur einer menichlichen Unfiedlung gu erbliden ift. Aber diefe großartige Ginfamteit mit ihrem feierlichen Schweigen wirft erhebend auf bas Gemüt, und die herrliche tiefblaue Farbe diefes gen Guden ju unabsehbaren Wafferipiegels mit feinen ichroffen majeftätischen Gelfen am Dit- und Weftufer macht ihn ju einem ichonen Gee, erhaben und lieblich gugleich.

Rach Rorden ju führt von Jerufalem aus die Reise in etwa 8 bis 9 Tagesritten durch gang Palaftina bis Damastus. Auch hier find es hochintereffante biblifche Orte, die fie berührt. Go wird nicht meit von Rabulus (bem biblifchen Sichem) am Tuge bes Berges Garigim ber uralte "Camariter- ober Jalobsbrunnen" gezeigt, an dem Chriftus bas Gefprad mit der Camariterin gehabt haben foll. Er ift eine etwa 25 Meter tiefe, ausgemauerte Citterne, ju beren Bafferfpiegel man auf Stufen binabichreitet, mahrend aus ben meiften andern Gifternen das Baffer nur durch einen herabgelaffenen Eimer am Strid emporgezogen werden fann.

Am vierten Tage ber Landreise ift Ragareth erreicht, wieder eine Stätte; welche tief und machtig jedes driftliche Empfinden ergreift. Das find biefetben Sugel, auf benen auch Chriftus gewandelt ift; das ift diefelbe Umgebung, die auch er por Mugen gehabt hat 30 Jahre lang: im Diten ber

fich nichts geandert feit Chrifti Beit. Und fcwerlich wird man irren in ber Unnahme, daß — wie der Typus der Saufer und Strafen - fo auch bas gange Leben und Treiben in ben engen schmalen Gaffen noch heute basfelbe ift, wie bamals. Seute ift Ragareth eine Stadt von 10 000 Einwohnern, von denen vier Fünftel Chriften find. Amphitheatralisch erhebt fie fich am Gudhang des Dichebel el Sich, in beffen Raltfteintluften fich bie weißen Saufer mit ihren flachen Dachern malerifc einschmiegen.

bin

das

auj

noc

ten

er

Sdy

por

Lei

die

tete

wei

fein

idyu

weg

agi gen ,lie

mor mir

ein

Ang

mut

Euc

Mä

aud

möd

inne

id)

juge

delt

mei

mei

nich

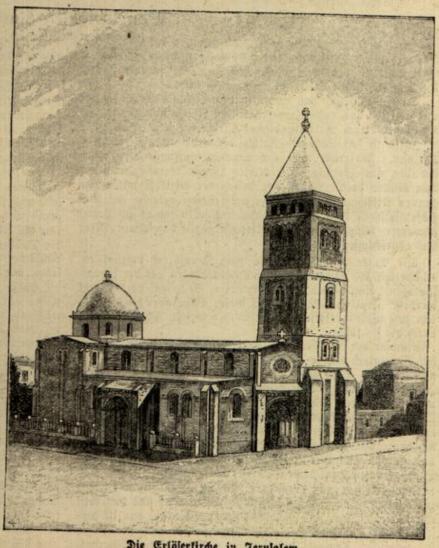
tion

her

Gin fernerer Tagesritt führt ben Reisenden ju dem ichonen See Genegareth, beffen sonnige Gestade fo viele Lebensworte Chrifti gehört, fo viele feiner Liebeswerte geschaut haben. Um Weftufer zeigt man ben "Berg ber Geligpreifungen", Die Stätte feiner Bergpredigt, und am Dftufer auf einem Musläufer der Gauloniterberge ben Ort der "Speifung der Fünfs taufend". - Um heutigen Tell hum (bem biblifchen Kapernaum) vorüber führt nun ber anstrengende Ritt noch brei Tage lang nordwärts über Safed, Banias und Refr Sauwar, bis endlich am Abend des dritten Tages in marchenhafter Bracht "die Berle des Orients" vor dem staunenden Blid auffteigt - Damastus mit feinem Saufermeer und ben Sunberten feiner ichlanten Minarets.

# "Hauptmann Sternfiefer." Erzählung von Martin Prostauer (Berlin).

urch die Aula des Comnasiums stöhnte ein verhaltenes Schluchzen und Schnauben von ben Plagen her, wo bie Eltern fagen, als der alte weißhaarige Direttor aufftand und den Brimanern die Beugniffe überreichte. Denn jeder



Die Erlöferfirche in Berufalem.

fcon in bas biegt ment eintreten, bei dem sie sich alle als Kriegsfreiwillige gemeldet hatten.

Da beftieg der Dr: binarius ber Quarta das Podium. Straff aufgerichtet, felbit noch jung, mit leuch tenden Augen, fah er auf die fleine Schar ber Schüler por ihm. Ueber ber Leutnantsuniform. die er trug, leuch tete grell eine breite weiße Binde, in der fein linker Urm ichwer und unbeweglich lag.

"Liebe Schüler," jagte er mit flingender Stimme, "liebe Schüler und

morgen schon liebe Kameraden, unser Herr Direktor hat mir den Auftrag erteilt, Euch als Lehrer und Soldat ein Schlußwort auf den Weg zu sagen. Ihr braucht keine Angst zu haben, daß ich eine gelehrte Rede über den Heldensmut der alten Griechen oder dergleichen halte; denn ich sage Euch, Taten, wie sie heute dort draußen geschehen, und Männer, wie sie heute im Felde sich schlagen, hat es größer auch in der Vorzeit nicht gegeben. Und statt eines Vortrages möchte ich euch ein kleines Ersebnis erzählen, das mir selbst innerlich mehr gegeben hat als alles Schlachtengewühl. Und ich glaube, daß es mit daran schuld ist, wenn der Rest von jugendlichem überschwang, der in mir war, in Ernst verwansdelt wurde.

Ich war damals aus dem Lazarett entlassen worden, weil mein Armschuß so gut wie geheilt erschien und wurde auf mein Bitten hin selddienstfähig geschrieben. Aber ich kam nicht mehr in den Schützengraben, sondern zu einer Munistionssolonne, die immer zwischen Front und Etappe hin und her pendelte. Das war mir nun sehr langweilig, und ich zers



Berbitelle in einem ruffifden Bauernhaufe



Safen und Stadt Jaffa. (Siehe Muffag auf Seite 19.)

brach mir ben Kopf, wie ich wieder fortkommen könnte. Plöglich gab es große Truppenverschiebungen; der Feind, der einen Durchbruch befürchtete, ging zurück, und unser Armeessührer jagte ihm zunächst einmal ein paar Regimenter in Eilmärschen nach, die dem abziehenden Feind auf den Hacken bleiben sollten. Und zu den Kolonnen, die dem Verfolgungstrupp Munition nachschafften, gehörten auch wir.

Aber wenn ich gedacht hatte, daß es nun eine fröhliche Jagd ins Feindesland hinein geben würde, so hatte ich mich geirrt. Denn wir wurden mit einer schweren Proviant-tolonne zusammengefoppelt, und die Führung übernahm ein alter graubärtiger Landwehrhauptmann, der Leiter dieser "Bädereifiliale", wie wir sie oft genug ingrimmig nannten. In Zivil war der Hauptmann Professor an einer Sternwarte und, da unsere Mannschaften sein Interesse für den Sternen-himmel natürlich gleich herausgefunden hatten, hieß er bei ihnen nur noch "Hauptmann Sternfieser". Wir jungen Leutznants nahmen die Bezeichnung, die uns damals höchst versächtlich erschien, unter uns begeistert aus. Denn was Haupt-

mann Sternfiefer mit Marichordnung, Geitenbedung und Batrouillenreiten trieb, ging uns allen über die Geduld.

Wir hätten an seiner Stelle herausgeholt, was Pserd und Mann hergeben konnten, um hinter unserer Truppe herzukommen, statt dessen gab es sortwährend Sicherungsposten, Aufklären rechts und links, selbst wenn die Landstraße blank wie ein Tischtuch vor uns lag. So kam es, daß Hauptmann Sternkiefer bei uns jungen Ossisieren — ich will nicht sagen, in den Berdacht der Feigheit kam — aber als ein Ebenbild jenes römischen Feldherrn Quintus Fadius erschien, der seines Zauderns wegen den Beinamen "Cunctator" erhielt.

Also Hauptmann Sternkiefer zauderte seinen Weg entlang. Einmal, als wir in der Nähe einer Brüde wieder kostbare Zeit mit Herumschnüffeln verloren, erlaubte ich mir die Frage, warum wir nicht einsach eine Handvoll Geiseln aus dem nächsten Dorf holten, die für die Sicherheit der Brüde bürgen müßten. Hauptmann Sternkiefer sah mich nachdenklich durch seine Brille an, dann setze er mir auseinander, daß es das gute Recht des Teindes sei, jene Brüde zu minieren, daß die Dorfbewohner ja nichts davon zu wissen brauch-

ben, bie ben hauptmann wegbties wie eine Dlude

breben konnte. Diese Angitmeieret war nicht meb. Bildin batten. Schließlich, ein bischen ristiert ja seber im Krieg, und wer das nicht ertragen kann, soll nach Sause gehen. So brummten wir Leutnants untereinander. Ware es nach uns gegangen, so wären wir mit Holla und Hussa durch das stille Land gebrauft, benn weit im Umfreise war niemand zu feben, und es passierte nichts.

Und wir waren früher, als vorgeschrieben, an die Truppe herangefommen, denn "noch schneller als besohlen" erschien uns als der Inbegriff der foldatischen Sochstleiftung. - Bis wir an die Brude über ben Pelouse-Bach famen, ba lernten wir alle um. Und Sauptmann Sternfiefer war unfer Lehrer.

Uber ben Bach gab es nämlich feine Brude mehr. Die lag in Dred und Splittern im Waffer, und wir mußten eine Furt fuchen. Das ging ichnell genug, denn breite Magenspuren führten deutlich sichtbar an einer sandigen Uferstelle ins Waffer hinein.

Natürlich gab es auch hier wieder großen Aufenthalt. Der Sauptmann ichidte die Auftlarer über bas jenseitige Ufer vor, weil dort Buschwert war. Dadrinnen tonnte ja ein feindliches Armeetorps steden, sagten wir uns höhnisch. Aber nicht einmal die Furt durften die Reiter benugen, Sauptmann Sternfiefer jagte fie oberhalb ber ehemaligen Brude burch das tiefe Waffer.

Inzwischen hielt ber Sauptmann auf feinem Gaul, einem knochigen hohen Oftpreußen, am Ufer und stierte in das Waffer. Wir ftanden neben ihm und machten halblaut Wite, Die er gar nicht zu hören ichien. Rach zwei Stunden fam die Patrouille zurud, natürlich war weit und breit nichts zu sehen gewesen. Wir seufzten erleichtert auf, benn nun tonnte es boch endlich durch ben Bach und weiter gehen.

Da richtete fich Sauptmann Sternfieter auf und tom: mandierte:

"Aufgeseffen! Gange Rolonne tehrt und 300 Meter vom Ufer gurud. Dort haltmachen und warten!"

Und ehe wir noch eine Erflärung biefes Befehls erwarten tonnten, gab er feinem Pferd die Schenkel und ritt langfam auf ben Bach ju und ins Waffer.

Run, wir mußten zunächst natürlich gehorden und nahmen Die Wagen, wie befohlen, gurud. Das war ichnell geschehen, dann stellten wir uns seitwarts auf einen Lehmhügel, von dem man das Gelände überfehen fonnte.

Da ritt Sauptmann Sternfiefer, halb vom Gattel hangend, im langfamen Schritt im Waffer auf und ab. Und mahrend er fein Pferd immer wieder in der Furt fin und ber lentte, ftarrte er angestrengt in das Flugbett herunter. Bir fahen uns erstaunt an.

"Was macht er benn ba?" fragte einer.

"Ich glaube, er fucht Minen," fagte ein anderer und bachte einen Wig damit zu machen.

Im erften Augenblid wollten wir lachen, denn das Bild des alten hauptmanns, wie er da schief im Sattel hängend im Waffer herumpatichte, war zu tomijd. Aber das Lachen wollte aus unferen Rehlen nicht recht heraus. Ich fpurte ein Chredgefühl.

Bum Teufel - es tonnte doch wirtlich eine Mine im Flugbett liegen! Und wenn bas Pferd auf die Bundung geriet - wurde uns allen ploglich feig.

Dabei ritt ber Sauptmann immer noch im Baffer, ruhig und unbeirrt, gehn Deter runter, gehn Meter rauf, und immer ein bifichen weiter bem anderen Ufer gu. Dag bort bie rechte Burt war, faben wir, benn bas Waffer reichte bem Bferd noch nicht an ben Bauch.

Co verging wohl eine Biertelftunde. Ich glaube, uns allen faß es wie ein bider Rlog im Salfe, und wir ftarrten jett auf bas Baffer, das zwifchen ben Pferdebeinen auffpritte. Konnte Der Mann bort mar weitaus ber altefte von uns, ver-

heiratet, hatte eine Grau und fleine unverforgte Rinder gu Saufe - wie durfte der fich fo in Gefahr begeben? Da hielt der Sauptmann sein Pferd an und winkte gu

uns herüber. Ich preichte bin und wollte dem Sauptmann etwas fagen, ihn bitten, folche gefährlichen Sachen uns gu überlaffen - lauter unfinniges, unmilitärisches Beug bachte ich - aber da rief er mir ichon gu:

"Salt, Berr Leutnant, nicht naber! Bitte ichiden Gie mir fofort ben Teuerwerfer mit einer Drahtichere!"

Und es lag in seiner Stimme, die sonst halblaut, fast schüchtern war, ein Klang, der mir neu war, etwas Festes, Sartes, das mich einfach schweigen hieß. Ich machte tehrt, und gleich darauf war ber Teuerwerter mit ber Schere ba. Der Sauptmann jog seinen Degen und ftedte ihn an einer Stelle ins Baffer, bann ritt er langfam jum Ufer, wo er abftieg, bem Feuerwerter fein Pferd jum Salten gab und mit ber Schere in ben Bach guruditiefelte. Dort, mo fein Degen stedte, budte er fich, fuhr mit ben Sanden ins Waffer und richtete fich gleich wieder auf. In den Sanden ichien er etwas wie ein langes Stud Draht ju halten. Go ging er langfam, unendlich vorsichtig, Schritt für Schritt gur Seite. Um Ufer midelte er das Drahtende um einen Baumftamm, bann tam er langfam auf uns gu, ftieg auf fein Pferd und ritt gur Rolonne. Gein Rommando hallte über die Strafe, gleich barauf rudten die Gaule an, die Wagen platichten mit buh und Sott in ben Bach und auf der andern Geite wieder beraus.

3d war als Schließender hinter dem letten Bagen geritten und wollte gerade in die Furt, als mich ber Sauptmann anrief:

"Bitte, herr Leutnant, bleiben Gie hier, ich möchte Ihnen ctwas zeigen!" -

Inzwischen war unsere Kolonne in den Buschen jenseits bes Ufers verschwunden. Der Sauptmann ftieg ab, nahm ben Draft, ben er um ben Baum gewidelt hatte, und ftieg wieder aut. Dann ritten wir langfam jurud. Schlieglich bielt er an und fagte:

"Wiffen Sie, was ich vorhin im Bach gefunden habe? Achten Gie auf Ihr Pferd, jest geht's los!"

Er rig an dem Draht, und unten im Baffer ber Gurt brullte es auf. Die Ufer bebten, Sand, Steine und Gebuich flogen hoch und praffelten wie Blig und Donner herunter. Ich war von dem furchtbaren Knall noch wie betäubt, als ich des Sauptmanns ruhige Stimme hörte:

Das war eine Flattermine, herr Leutnant! Weil mir die Wagenspuren in die Furt hinein ju einladend deutlich schienen, befürchtete ich etwas Ahnliches, deshalb ließ ich die Patrouille nicht durch die seichte Stelle. Und weil das Muffuchen zu gefährlich ift, habe ich es lieber felber getan. Ge ein Ding liegt halb im Flugbett, und quer im Baffer ift ber Traht gespannt — ein Suftritt — und das Unglud ist geichehen. Wenn unsere Kolonne auf Diese Sprengladung geraten mare, fo mare jest nicht mehr viel bavon übrig!"

Er jah mich mit ruhig lächelnden Augen an, und in Diefem Mugenblid, liebe Schüler, war mir unfer alter Sauptmann Sterntiefer ber Inbegriff ber Pflichttreue als Menich und

Der junge Ordinarius in ber Leutnantsuniform machte eine Baufe und rudte ben verwundeten Urm in ber Binte gurecht, bann beugte er fich über bas Podium gu den Rnabentöpfen, die alle mit beigen Gefichtern gu ihm emporftarrten.

36 will feine Schluffolgerung an meine Geschichte fnüpfen, liebe Jungen, ich fprach als Kamerad zu euch, nicht als Lehrer. Aber wenn ihr verstanden habt, mas ich ench lagen wollte, fo habt ihr genug baraus gelernt!"

Saupimonn megbiles

bereden tonnte. Diese Anglimeteret war nicht meb geben. Go. und balleglich, ein biochen tiotlert ja leder im Krieg.
balten. Schlehlich, ein biochen riotlert ja leder im Krieg.
and wer das nicht ertragen tann, soll nach gaben. Go.
prummten wit deutnants untereinander. Wäre es nach und gegangen, de wären wir mit Huftelle mat den leder

faite the first market become the partition of the contract of

Cittes Spectis.

Abend.

geitet die Racht an ben Gelfen nicber,

Die Berge ragen wie starre Schatten . . . Run fommen alle die Fragen wieder, Die im Lärm des Tages geschwiegen hatten.

Und meine Seele muß immer laufchen Dem wildverworrenen Meeresrauschen; Doch nimmer tann es ihr Antwort fagen! Sein Rauschen ift auch nur ein ewiges Fragen.

Maria Rahle, Rio be Janeiro.

## Unfere jungen Mädden als helferinnen im Dienfte der Perwundeten.

Bon M. Etmer.

Seit Ausbruch bes Krieges hat fich in unsern beutschen Landen sehr vieles im Baterland in Mot geriet, traten alle die kleinen Röte des einzelnen Menschen zurück. Jeder strebte danach, an seinem Teil fürs Rohl des Ganzen zu wirken und wollte seine Baterlandsliebe durch opferwissigen. Tet hemeisen Auch uniere jungen Mödenen seine Baterlandsliebe durch opferwillige Tat beweisen. Auch unsere jungen Mädchen stellten sich in den Dienst der großen Sache. Hatte sonst das Wort vom "Dienen" einen harten Klang für ihr Ohr gehabt und waren sie nicht allzu diensteirig für die Nebenmenschen bestillen geweien, so hat sich das, zum Ruhme sei es ihnen allen nachgesagt, von dem Tage und der Stunde an geändect. seitdem das teure Katerland ihrer dringend leitdem das teure Baterland ihrer dringerd bedarf. Das junge Mädchen, welches, wie es sagte, so zarte und empfindliche Nerven besah, daß ein tleiner Blutstropsen es ohnmachtig werben ließ, und ein unerwartetes Ereignis in furchtbaren Schreden verfente, befagt fich heute tagaus, tagein mit ber Bflege und bem Berbinben unferer aus bem Bilege und dem Berbinden unserer aus dem Felde heimgekehrten, verwundeten Krieger. Es ist von Anjang der Kämpse an bemühl gewesen, die weibliche Schwäche, Jaghaftigsteit und Mutlosigkeit zu besiegen, um den Selden auf den Schlachtseldern, den Helden auf den Siechbetten nicht nachzustehen an Pflichttreue und Opferwilligkeit. Unseren Soldaten, die in den Sommertagen hinausgezogen sind, die jetzt schon den zweiten Binster da draußen in Eis und Schnee übersstehen, die dem Feinde mit der Flinte naben, die ihm mit dem blanken Schwerte entgegensten stehen, die dem Feinde mit der Flinte nahen, die ihm mit dem blanken Schwerte entgegentreten. Die Liebe und Hochachtung drängen uns zur schneller. Tat und zu reichlichen Liebesgaben. Keiner schließt sich davon aus; seder will zum endlichen Siege mit beigetragen haben. Das sagten sich auch unsere vielen jungen, zum Teil unbeschäftigten Mädchen und reihten sich mit ein in die Reihen der freiwilligen Helbung und Vergrügen gerichtet, sondern darauf, wie sie das harte Los den Verwundeten erleichtern können. Das echte deutsche Mädchen verrichtet neben den ausgebildeten Diakonissinnen als deren treue und nie versagende niffinnen als beren treue und nie verfagende Silfe mahre Engelbienfte in den Lagaretten.

Je nach ihrer Beranlagung leistet sie forperliche Arbeit, was bei dem Mangel an geeigneten Kräften sehr willsommen ist. Oder sie nimmt sich der Berwundeten, der Belümmerten und Trostsuchenden auf ihre eigene Art an, indem sie sich ans Krantenbett setz, die Kissen ausschiebtt, hier ein teilnehmendes Wort sagt, bort ihren warmen aufmunternden Blid sprechen läht. Ihr Mitgefühl zeigt ihr den Weg zum Serzen tes Schwergeplagten, der über seine Leiden nicht spricht und das nagende Seimweh tief in sich verschließt. Aber bald springt der Riegel zur Serzenspforte, und der Krieger ist nur zu froh, eine teilnehmende Seele zu sinden, der er sich anvertrauen darf.

Ist auch manchen Menichen der Mund wie mit sieben Siegeln verschlossen und liegt es nicht in seiner Natur, sich mitzuteilen, so gibt es doch wieder mitteilsame Menichen, denen das Sichaussprechen ein Bedürsnis ist. Das Tattgefühl löst wohl die richtige Behandlungsweise ertennen, und man merkt es den Berwundeten recht bald an, wie sie genommen sein wollen. So tausendsach verschieden ist auch ihr Inneres gestaltet. Zurüchaltung beim Fragen, Borsicht bei Austunferteilung, Jartgefühl deim Schenken, Ausmertsamteit dei seder Silfeleistung, sein lautes Lachen, teine Geschwäßigkeit in den Krankenräumen, — wie vielerlei gibt es zu beachten und zu vermeiden! Aber alle Menschenntnis nüht nichts, wenn das Herzschenkenntnis nüht nichts, wenn das Herzschenkenntnis nüht nichts, wenn das Herzschenkentnis nüht nichts, wenn das Serzz nicht auf dem richtigen Fled und ganz bei der Sache ist. Dies ist aber glüdlicherweise bei unseren tüchtigen, opferseudigen jungen Mädchen der Fall, und des sind wir Alten froh.

### Für die Rüche.

Braten ohne Fett! Das Braten in Papiertüten! In den verschiedenen lategortischen Imperativen, die sich sichon seit Langem in der Küche eingebürgert hatten, wie: "Kode in der Kochtike, Esset Klippsische, Spart Brot usw.", lommt nun ein neuer, der den Borzug hat in der jetigen Zeit, der Fettknappheit eine wertvolle Hilfe zu bedeuten, deim Zubereiten von Fleich und Fisch, ohne Zusatz von Fett. Das "Braten ohne Fett", verlangt eine besonders vordereitete Tüte, in welche das gesalzene und gepfessete Stück Fleich oder Fisch, je nach Eechmaa mit etwas Zwiedel oder sonstigem Gewürz gesteckt wird. Die Tüte zusammengesaltet und entweder im Badosen, oder aus dem Herd in einem Tops, in dem man ein Stück Stein oder einen Bügelrost gestellt hat und auf welchem die Tüte ruht, in der heißen Luft gedraten. Die Umhüllung durch das Papier sorgt dasür, daß seinersei Dämpse entweichen, das Fleisch wird darburch ganz besonders zurt und saftig, und wenn man die Tüte össet, je nach der Größe des Stückes, in einer halben oder ganzen Stunde, sließt ein frästiger reiner Fleischsaft keraus, den man zum Beiguß verwendet: ebenso ist es beim Fisch. Das fleine Stücken Fleisch wird daburch, daß es nicht zusammenschrumpft und alle Krast in der Tüte bleibt, viel mehr abgenutzt. Im prattischen Amerika benützt man diese Bapiertüten schon seit Jahren, hier war man die seigt zu bequem, um sich an solche Reuerungen zu gewöhnen, nur seine Köchinnen pflegten ihr Gesisgel in Butterbrotzpapier einzuwickeln beim Braten damit es saftig bleibt. Zetzt bringt die Fettnot ein Bersahren zu Ehren, das sein Ersahmittel ist, sondern ein Bervolltommnen bedeutet.

Berwendet die Brotreste! Eigentlich sollte es heutzutage feine Brotreste geben, denn es gehört zur guten vatersändischen Erziehung — und wer wollte nicht gut erzogen sein! — auch nicht den tleinsten Bissen Brot beiseite zu legen. Wer aber Brotreste als Biehstuter verwendet, handelt gewissenlos. Wer Brot in die Absälle wirft, ermangelt jegischen Berantwortlichstetsgesühls. — Wenn es wider alles Erzwarten in einem Haushalt Brotreste geben

iollte, jo lassen fich biese noch ausgezeichnet in allerlei Art verwerten: Getrodnet und in Reib- oder Fleischmaschine vermachlen oder in irgend einer Art verstampt, geben sie eine gute Suppeneinlage, oder sie lassen sich zu Brotspähchen, Brotklößen oder dergleichen verarbeiten. Klöße aus Brotresten zusammen mit Meerreitich, geben sogar eine Speise, die sich noch auf dem feinsten Tisch sehen lassen kann.

### Bauswirtschaft.

Kaffeeflede aus Tijchtüchern uiw zu entjernen. Gelingt das Auswaschen der Flede
mit Wasser und Seise-nicht, so wasche man
sie in startem Salzwasser, auf einen Liter
Wasser 50 Gramm Rochsalz. Eingetrochnete
Kaffeeflede weiche man zuerst in taltem
Wasser ein; bei Milchtassee bestreiche man
die Flede mit gereinigtem Glyzerin, nachbem wäscht man die Stellen mit sauwarmem
Rasser aus.

Allte Waschschwämme zu reinigen. Man nimmt in mit lauem Wasser gefüllte Waschbeden 2 Gramm übermangansaures Kali, wäscht darin den Schleim aus den Schwämmen, nimmt sie heraus und schüttet in dasselbe Wasser 20 Gramm Sauerkleesalz, wäscht die Schwämme darin wieder aus, drückt sie aus und schüttet zu dem Wasser Kali und Sauerkleesalz, sowie etwa 50 Gr. Salzsäure, worin die Schwämme nochmals ausgewaschen werden. Hierauf werden sie in Regenwasser nachgespült.

Um Filzhüte zu woichen, reibe man sie mit einem Flanellappen rein, bet in mit lauswarmem Wasser verdünnten Salmiakgeist getaucht ist; der Flanellappen muß sobab er schmutzig ist, erzeuert und der Hut dans mit einem weichen leinenen Tuche trocen gerieben werden. Nach der Reinigung bürste man ihn glatt. Man vermeibe, ihn naß zu machen, da er sonst die Form versliert. Schmutziges Hutleder reinigt man mit einer Mischung, die aus 10 Teilen Wasser und 1 Teil Salmiakgeist besteht. Mittels eines Schwammes reibt man das Leder ab.

#### Erprobtes.

Das Saucieren des Rauchtabats. Die gebräuchlichsten Ingredienzien zum soges nannten Saucieren des Rauchtabats sind: Rosenholzwurzel, Keltenholz, Paradiestörsner, Mustatnüsse, Zimmet, Beilchenwurzel, Banille, Peccotee usw. Es genügt aber nicht, diese Stoffe dem Tabate einsach beizumischen, sondern sie müssen in einer Destissierblase mit Wasser überzogen werden, und zwar nur die zu dem Puntte, wobei das seine Aroma abzunehmen beginnt; und nicht bloß die Riechstoffe, sondern auch die zu beshandelnden Tabatblätter müssen in geeigneten Berhältnissen gemischt werden, zum Beispiel 4 Teile Portorico, 3 Teile Domingo und ebensoviel gelbe Blättchen beutschen Tabats.

Eine prattische Fledenseise kann man sich auf jolgende Weise leicht fethst herstellen. Man fängt einen Liter Regenwasser auf oder kocht einen Liter Wasser ab. Dann schüttet man 50 Kramm kohlensaures Ratron hinein und schabt 500 Gramm weiße Seise, die man ebenfalls dem Ganzen zusügt. Jum Schluß kommen noch 6 wohlgeschlagene Gelbeier hinzu. Man löst diese Masse nun jo lange kochen, die sich die Seise zerietzt hat. Um die Seise zu parsümieren, süge man etwas Bergamottöl oder Lavendelöl hinzu. Um die Seise zu formen, nehme man eine tleine Porzestansorm und schütte die weiße Masse hinein, nach dem Erkalten ist sie vollkkommen gebrauchssertig.

harren, bear

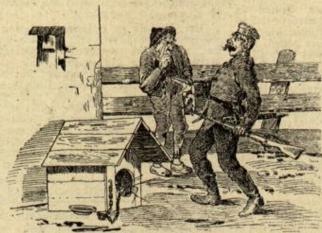




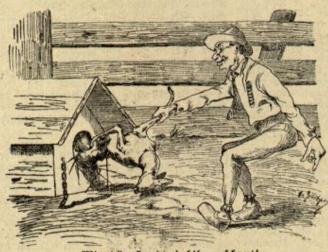
Wohnraum eines ruffischen Bauernhauses mit Kinderwiege in dem von unseren Truppen besetzten Gebiete.

## Rättelecke.

Uberliftet.



... 3 hätt' gewildert???? - Rur mein Hundeviech'l hab' i' 3' Haus. -



Mia bos Sundsviech'l ausschaut!

#### Rätjel.

Ein braver Krieger zeigt sich dir, Stellst du zwei Silben vor ein Tier.

#### Gilbenrätfel.

bel ben lo mar ro ric fi chi tichi fa be em ei fa col he nab e mal me a mo li bo.

Aus vorstehenden 24 Silben sind 10 Worte zu bilden, beren Ansangs und Endbuchstaben eine betannte Geeschlacht bedeuten. Die Morte lauten: Wasse, Baum, Schiff, Biblischer König, Stadt im Elsaß, Gestalt der griechischen Sage, Indischer Staat, Stadt in Italien, Antilleninsel, Rebenfluß des Indus.

Sabel, Eibe, Emben, Salomo, Colmat, Bero, Limeric, Amalie, Chiboe, Tichinab. - Geelchlacht bei Coronel.

#### Ratje!.

Man findet sie zur Sommerzeit In allen Landen weit und breit, Doch wenn der Winter fommt daher, Berschwindet sie je mehr und mehr. Hat man an dieses Wörtchen jest Ein Zeichen nur hinzugesest, Trägt dieser Tapsere bei zum Sieg Nach diesem unheilvollen Krieg.

Ratiel : Auftojungen aus voriger Rummer: Gilbenratje!.

Rlewe, Angbach, Rufu, Labrador, Soiffons, Reval, Ulfter, Sela, Gifad. Rarlsruhe.

Ratiel. War ichau.

#### Laujd-Doppelquabratratjel.

8	3	Œ	B	91	Œ	3	9
9	91	997	Œ	B	3	Œ	D
5	Œ	Q	D	23	श	Я	u
3	u	n	0	. 33	B	Œ	3

Saloniti.

3meifilbenratfel. Gall mig.

Ratjel. Billow Below.

Bofbuchtruderel, Cothen, Anh. Berantwortf, Schriftfeiter: Baul Schettler, Cothea

Sämtliche Bilber find von ber guftandigen Behörde gur Beröffent. lichung genehmigt worden.